

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 26 (1948)

**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PTT

# TECHNISCHE MITTEILUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON DER SCHWEIZERISCHEN POST-, TELEGRAPHEN- UND TELEPHONVERWALTUNG

## BULLETIN TECHNIQUE / BOLLETTINO TECNICO

PUBLIÉ PAR L'ADMINISTRATION DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES SUISSES

PUBBLICATO DALL'AMMINISTRAZIONE DELLE POSTE, DEI TELEGRAFI E DEI TELEFONI SVIZZERI

Erscheint alle zwei Monate. Redaktionelle Beiträge sind zu richten an die Redaktion der Technischen Mitteilungen (Generaldirektion PTT), Bern. Nachdruck von Originalarbeiten nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet.

Paraît tous les deux mois. Les communications doivent être adressées à la rédaction du Bulletin Technique (direction générale PTT), Berne. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation de la rédaction.

Esce ogni due mesi. Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione del Bollettino Tecnico (direzione generale PTT), Berna. Senza il permesso della redazione è vietato di riprodurre articoli.

### INHALT

### SOMMAIRE

### SOMMARIO

	Aufruf — Appel — Appello . . . . .	97
<i>Adolf Wettstein</i>	Der Nachrichtendienst an den V. Olympischen Winterspielen in St. Moritz, vom 30. Januar bis 8. Februar 1948 . . . . .	99
<i>Adolf Wettstein</i>	Les services de télécommunications pendant les V <sup>es</sup> Jeux olympiques d'hiver à St-Moritz, du 30 janvier au 8 février 1948 . . . . .	99
<i>Felix Weber</i>	Über den Bau von Kabel-Rohrleitungen . . . . .	115
<i>Felix Weber</i>	La construction des canalisations en tuyaux . . . . .	115
<i>Walter Felix</i>	Radio und PTT . . . . .	120
<i>Walter Felix</i>	Radio et PTT . . . . .	120
	Telegraph, Telephon und Radio vor den Eidgenössischen Räten . . . . .	126
	Le télégraphe, le téléphone et la radio devant les Chambres fédérales . . . . .	126
	Aus dem Bundesgericht . . . . .	136
	Verschiedenes — Divers — Notizie varie . . . . .	138
	Literatur — Littérature — Letteratura . . . . .	140
	Personalmeldungen — Personnel — Personale . . . . .	144

#### ABONNEMENTSPREIS:

1 Jahr Fr. 5.50; 6 Monate Fr. 3.—  
Abonnemente nur durch die Post

#### PRIX D'ABONNEMENT:

1 année Fr. 5.50; 6 mois Fr. 3.—  
On ne s'abonne que par la poste

#### PREZZO D'ABBONAMENTO:

1 anno Fr. 5.50; 6 mesi Fr. 3.—  
Si accettano solo abbonamenti postali

TECHN. MITT."

BULL. TECHN. PTT

BOLL. TEC.

JAHRGANG

ANNÉE XXVI

ANNO

N° 3

SEITEN

PAGES 97 - 144

PAGINE

BERN,

BERNE, 1. 6. 48

BERNA,